

千八百七十三年 十二月十日
自英全權公使ハリス 至 青島卿
兵庫三ノ外 國人荷物取押一
大 意 件 權 侵
別紙 十二

3-0062

0058

五月三日 英領事館 宛
五月三日 英領事館 宛
五月三日 英領事館 宛

敬請

光景

光景

五月三日

六百四十五番

翻訳文

五月三日附を以て兵庫表外國人五拾名
お初よりお積込を以て日新船乗り
故障候に存御かしの股中色に候方
作度未より内返申候しに留置し申回者
有らば存候候是

英國公使

五月十日

ハリエスバルス

英國公使館

寺務外務卿

閣下

二百四十五卷

1764 二年 英

外事左局

輔

考法

左局録

翻譯文

三月三日附世以兵部表外國人の持物船
故陸海の府物おん版中色に候あり
作度未夕内返事候しに留置し申回奉
有る及存候候矣

英國公使

上月十日

ハリエスバルス

英國公使館

寺務外務卿

閣下

十月廿六日 大東

辦事局

安符録
辦事録

御輔
辨了方
考傳局

類輯齊
寫濟

先般神戶稅務於英國商人所
 持之船舟以貨物運搬並留於船倉
 子二百三拾号附以留省見此掛合
 之趣因港之被推開乃皮者九月
 十三日附急心要細中入置在常國十匹チカ
 會社之荷物多船運送留於船倉
 因船之事件多常國領事候末
 中英國チカニタルシ商社之船舟差
 留於舟別成甲号之通回必欲多
 掛合之因之七号之通稅矣が回

十月 三十三日

大藏省

若神戶長官吳備多之船之其後九月
 十号之至り尚又同國モリヤニハクマシ社中
 之附状を添函より通中神戶府有事
 件を既公裁し行なはるる旨通中沙汰
 ありしに進上修船之修費を船主が号
 之通中入る後稅矣之何れ之候末
 多之趣中神戶同而別段中在在候
 ありしに在在留る者要曲中進上を在通
 外國商民各件等之に船主清手
 運搬是行置不討之遊密商脱統

書三傳集之一大解事三ありと在る
其もその色ありと合字矣公後
重なる所ありと云ふは其田所に入
る也

明徳二年十月十日

大隈大藏卿

寺島外務卿殿

大藏省